

	Ficha Técnica de Cortes		Data: 25/02/25	
	Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda		Cód. FTCP&D 1009	
Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6				
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION				
Nome do produto: Carne Congelada de Bovino Sem Osso Product name: Frozen Boneless Beef Descrição Industrial: Acem Industrial Description: Chuck Classificação de Peso: - Weight Rating: -			Cód. do Produto: 23107 Destino: Egito Marca: Garra Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION		CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS		
Composto por músculos das cinco primeiras vértebras torácicas e porção dorsal das costelas, incluindo trapézio, rombóide e serrato ventral. Composed of muscles of the first five thoracic vertebrae and dorsal portion of the ribs, including trapezius, rhomboid and serratus ventralis.		Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Remove all anomalies such as: Excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.		
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS				
Composto por : Acem / Composed of: Chuck. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.				
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT				
				
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING				
PRIMÁRIA / PRIMARY		SECUNDÁRIA / SECONDARY		
				
- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.		- Acondicionar de 2 a 4 embalagens por caixa / Pack 2 to 4 packages per box. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally on the same side of the box. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.		

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION			
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX		PALETAGEM / PALLETING	
			
- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined. - Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.		- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container. - Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.	
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS			
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC Contagem de Staphylococcus aureus: 5 x 10³ UFC NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g			
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION			
Validade / Validity:	12 meses	Separadores / Separators::	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0443/1883		5. Idade dos animais: 0

ETIQUETA (IMAGENS MATERIALE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL

ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL



PRODUCED POR:
FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.
ABATEDOURO FRIGORIFICO
AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100
BAIRRO AÇUDE - CEP 37554-335
ITAJUBÁ - MG - BRAZIL
CNPJ 01.702.122/0001-92 - TEL: +55 35 3629-7400

KEEP FROZEN

IMPORTER:
اسم المستورد وعنوانه
لحم بقر، مجمدة مشقة تشاك
The fat content nearly 7%
نسبة الدهن تقريبا 7%
SLAUGHTER DATE/OTE: DD/MM/AAAA
تاريخ الذبح القوت
SLAUGHTER, PRODUCER, EXPORTER
الذبح والمصنع والمصدر
BY: FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA-MATADOURO FRIGORIFICO
فريجوريفيكو هالي، دوسلوكاي لندا ماتادورو فريجوريفيكو
ADDRESS: AV. WAGNER LEMOS MACHADO, 1100/ITAJUBÁ, MG.
عنوان: فيرناندا فاينير ليموس مانشادو، رقم 1100، إيتاجوبا، ميناس جيرايس
PLANT NUMBER - SIF 1883, Minas Gerais State
رقم المصنع - سيف: 1883 ولاية ميناس جيرايس
ORIGIN: BRAZIL
بلد المنشأ: البرازيل
KEEP FROZEN AT -18°C
مجمدة درجة 18 - في، مجمدة تحفظ
TRACEABILITY: 1883DDMMMAA0000
يخطط مجمدة في درجة 18 مئوية - مستنوب من اللحم
EXPIRY DATE 12 MONTH FROM SLAUGHTER DATE
تقريباً مدة صلاحيته خمسة أشهر لا
Small text: Hotel Under Supervision of: IS EG Halal
اي اس اي هالال تحت إشراف



MINISTÉRIO DA AGRICULTURA
BRASIL
INSPECIONADO
1883
S.I.F.

Não aplicável / Not applicable

ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL

CHUCK / ACEM
FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/ OSSO

Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtde. 00	Lot / Lote: 000000	Product Code / Cod. do Produto: 00000
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tare: 0,000	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00	
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMAA0000		Net Weight / Peso Líquido: 00,00		

FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA
CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56
Av Wagner Lemos Machado, 1100
Açude - Itajubá - MG
www.frivasa.com.br

DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN
Use Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob N°: 0443/1883
Func: 00000/HHMMSS

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
56905	Embalagem termoencolhível 28x75cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Interna
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Tampa
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Fundo
71233	Ferro	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (interna) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Externa
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY

Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
00	Elaboração da ficha	25/02/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY
 ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Fernando Henrique da Silva Analista de P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial